



Mattheiser Sommer-Akademie  
Bad Sobernheim  
Internationales Meisterklassen-und Konzertfestival

## DEUTSCH

### CORONA VIRUS REGULATIONS – Update 8.6.21

- bitte teilen Sie uns vor dem 1. Juli Ihren Impfstatus (geltend für den 1.8.21) mit
- bei der Einreise aus einem europäischen Land oder aus Übersee gelten die aktuell gültigen Einreisebestimmungen. Bitte informieren Sie sich rechtzeitig und im Besonderen ab Mitte Juli über die Bestimmungen in Ihrem Land.
- bei der Anreise müssen Sie der Organisationsleitung sowie Ihrem/Ihrer Professor/in einen **höchstens 24h alten** negativen Testbescheid vorlegen.
- in Bad Sobernheim ist eine Testung in unserer kostenlosen Teststation alle 2 Tage vorgeschrieben. Das Ergebnis ist dem/der betreffenden Lehrenden und der Organisationsleitung der Akademie vorzuzeigen.
- HAFTUNGSAUSSCHLUSS: im Falle einer positiven Testung begeben Sie sich bitte sofort in Quarantäne – die Finanzierung dieser Quarantäne (Hotel o.ä., NICHT Gasteltern!) wird von den Studierenden selbst getragen.
- Klassenunterricht ist nur bis zu einer bestimmten Größe möglich und hängt von den aktuellen behördlichen Verordnungen ab. Ein größerer Proberaum kann beantragt, aber nicht garantiert werden aufgrund der beschränkten Möglichkeiten in Bad Sobernheim.

## ENGLISH

### CORONA VIRUS REGULATIONS – Update 8.6.21

- please let us know (before the 1st of July) your vaccination status, valid for the 1st of August 2021
- please inform yourself ahead of time (and in particular from mid-July) which entry regulations are applicable to you personally. You are not allowed to enter Germany if you come from a high incidence area.

- on arrival in Bad Sobernheim, the submission of a negative test (not older than 24h) is ABSOLUTELY NECESSARY.

- in Bad Sobernheim you have to test yourself at one of our test stations (free of cost) at least every two days. You are obliged to submit the test result to your professor and to the head of organization of the academy.

- EXCLUSION OF LIABILITY: in case your test is positive, you have to quarantine yourself at your **own** expense (in a hotel or similar, NOT in your host family!). The quarantine will be paid by yourself, not by the academy.

- class teaching is possible only to a certain number of students – this depends on the current regulatory requirements in August. A bigger classroom cannot be guaranteed because of the limited locations in Bad Sobernheim.